

Genre du véhicule	Marque de fabrique	Type	Fiche d'homologation N°
Chariot à moteur *)	R A C O	K P C 2 2 0 0 R K	CH 8697 07

Constructeur	ROBERT AEBI AG, 8105 Regensdorf
Identification	sur la plaquette du constructeur "KPC 2200 RK" à gauche, latéralement sur le chariot avant, près de l'articulation devant le N° du châssis "54"
Plaquette constructeur	à gauche, au centre en haut sur le chariot arrière
N° du châssis	"4 L 30 C" à gauche, au centre sur le bloc, derrière la jauge d'huile
Identification du moteur	- -
Importateur principal	- -
Véhicule homologué	54.82.02

Châssis		Moteur			
Nombre d'essieux	2	Marque	H A T Z	Type	4 L 30 C
Direction	hydrostatique, assistance hydraulique; articulée	Construction	en ligne	Temps	4
Transmission	mécanique, non synchronisée, inverseur	Carburant	D	Position	arrière
Nombre de vitesses	4	Refroidissement	air	Nombre cylindres	4
Frein de service	hydraulique, 1 circuit, à disques dans bain d'huile, sur toutes les roues	Alésage	95,0	Course	100,0
Frein auxiliaire	mécanique, à expansion interne, sur l'arbre intermédiaire de la boîte c.v.	Cylindree	2834	CV-impôt	14,43
Frein d'arrêt	identique au frein auxiliaire	Puissance en kW	44 DIN	à V/min	3000
Rafinateur	-	Bruit à l'arrêt	71,0	à V/min	2250
Contrôle 2 circuits	-	Silencieux	1 = 580x138x130 mm	mesuré sans le manteau	
		Mesure des gaz	Bacharach 4,0		
		Déparasitage	-		

Carrosserie	berne basculante				Poids	avant	arrière	total
Nombre de portes	-	Compteur de vitesse	-		Poids à vide	1380	2210	3590
Cintures sécurité	av -	ar	-		Charge utile	3250	880	4130
Cale	1 = 310x160x195mm	Rétroviseurs	-		Poids total	4630	3090	7720
Antivol	-				Poids garantis :			7720
Nombre de places	t 1 av	centre	ar		Pneus	12,5/80 - 18	12,5/80 - 18	
Dimensions	intérieur	extérieur			Ply / bar	8 / 3,25	8 / 3,25	
Longueur	1750	4410	Empattements	2100 /	Charge	5000	5000	
Largeur	1640	1970	Essieu double	av ar	pour V max	25	25	
Hauteur	500	1800	Voies	av 1620 ar 1620	Jantes	EA 11 x 18	EA 11 x 18	
Porte à faux	av 460	980	Voies	av - ar -	Gar poids remorqueable avec/sans frein		1500	automatique
	ar -	1330	Voies	ar -	Garantie poids de l'ensemble		-	
Distance volant - vers l'avant du véhicule		Braquage Ø	g 7900 d 7900		Poids remorqueable testé		-	
					Charge garantie sur le toit		-	
					Vitesse maximale selon le constructeur		22,0	km/h
					testée	22,0 km/h à V/min 3030		au moteur prise de force

Equipement	-	
Feux de route	-	
Feux de croisement	HELLA	CH 1 0019
Feux de position	HELLA	CH 1 0019
Feux rouges	BOSCH	CH 1 C833 04
Feux stop	-	
Cigmateurs	av	SAW CH 1 1109 02, _____ ar BOSCH CH 1 C833 04
Catadioptrés	av	_____ ar I (E)
Feux de gabarit	av	_____ ar _____
Feux arrière de brouillard	_____	
Feux complémentaires	_____	
Eclairage plaque	<u>1/séparé</u>	
Essuie-glace	_____ avec/sans lave-glace	
Avertisseurs	HELLA e1 20 024	
	ou d'autres modèles homologués	

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	<u>Chariot à moteur</u>		
Marque et type	<u>R A C O K P C 2 2 0 0 R K</u>		
Homologation N°	CH <u>8697 07</u>		
Carrosserie	<u>benne basculante</u>		
Places	total	<u>1</u>	avant _____
Poids à vide	<u>3590</u>	Carburant	<u>0</u>
Charge utile	<u>4150</u>	CV-impôt	<u>14,43</u>
Poids total	<u>7720</u>	Cylindrée	<u>2834</u>

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation (Pour les résultats des mesures du bruit et des gaz d'échappement, voir la fiche des émissions)

*) Immatriculation comme chariot de travail, voir CH 5697 17.

Inscription dans le permis de circulation:

101 - 1 plomb sur butée de pleine-charge.

141 - il est obligatoire d'assurer les parties suivantes du véhicule: La couronne pivotante de la benne

Lieu et date de l'homologation Regensdorf, 22.-23.04.82

Remplace FH CH

Service fédéral d'homologation

Genre du véhicule	Marque de fabrique	Type	Fiche d'homologation N°
Chariot à moteur *)	R A C O	K P C 2 2 0 0 R K	CH 8597 07

Constructeur	ROBERT AEBI AG, 8105 Regensdorf
Identification	sur la plaquette du constructeur "KPC 2200 RK"
	devant le N° du châssis " 54 "
Plaquette constructeur	à gauche, latéralement sur le chariot avant, près de l'articulation
N° du châssis	à gauche, au centre en haut sur le chariot arrière
Identification du moteur	"4 L 30 C" à gauche, au centre sur le bloc, derrière la jauge d'huile
Importateur principal	- -
Véhicule homologué	54.82.02

Châssis	
Nombre d'essieux	2 Nombre de roues 4
Direction	hydrostatique, assistance hydraulique; articulées
Transmission	mécanique, non synchronisée, inverseur
Nombre de vitesses	4 Entraînement toutes roues
Frein de service	hydraulique, 1 circuit, à disques dans bain d'huile, sur toutes les roues
Frein auxiliaire	mécanique, à expansion interne, sur l'arbre intermédiaire de la boîte c.v.
Frein d'arrêt	identique au frein auxiliaire
Ralentisseur	-
Contrôle 2 circuits	-

Moteur	H A T Z	Type	4 L 30 C
Marque	en ligne	Temps	4
Construction	D	Position	arrière
Carburant	air	Nombre cylindres	4
Refroidissement	95,0	Course	100,0
Alésage	2834	CV-impôt	14,43
Cylindrée	44 DIN	à t/min	3000
Puissance en kW	71,0	à t/min	2250
Bruit à l'arrêt	1 = 580x138x130 mm		
Silencieux	mesuré sans le manteau		
Mesure des gaz	Bacharach 4,0		
Déparasitage	-		

Carrosserie	benne basculante		
Nombre de portes	-	Compteur de vitesse	-
Ceintures sécurité	av -	ar -	-
Cale	l = 310x160x195mm Rétroviseurs -		
Antivol	-		
Nombre de places	t 1 av -	centre -	ar -
Dimensions	intérieur	extérieur	
Longueur	1750	4410	Empattements 2100 /
Largeur	1640	1970	Essieu double av - ar -
Hauteur	500	1800	Voies av 1620 ar 1620
Porte à faux	av 460	960	Voies av - ar -
	ar -	1330	ar -
Distance volant - vers l'avant du véhicule	Braquage Ø		g 7900 d 7900

Poids	avant	arrière	total
Poids à vide	1380	2210	3590
Charge utile	3250	880	4130
Poids total	4630	3090	7720
Poids garantis	7720		
Pneus	12,5/80 - 18	12,5/80 - 18	
Ply / bar	8 / 3,25	8 / 3,25	
Charge	5000	5000	
pour V max	25	25	
Jantes	EA 11 x 18	EA 11 x 18	
Gar poids remorquable avec/sans frein	mécanique 2500/2500		automatique
Garantie poids de l'ensemble	-		
Poids remorquable teste	-		
Charge garantie sur le toit	-		
Vitesse maximale selon le constructeur	22,0		kn/h
testée 22,0 km/h à t/min 3080	au moteur prise de force		

Equipement	-	
Feux de route	HELLA CH 1 0019	
Feux de croisement	HELLA CH 1 0019	
Feux de position	BOSCH CH 1 0833 04	
Feux rouges	-	
Feux stop	-	
Clignoteurs	av SAW CH 1 1109 02,	ar BOSCH CH 1 0833 04
Catadioptrés	av _____	ar I (E)
Feux de gabarit	av _____	ar _____
Feux arrière de brouillard	-	
Feux complémentaires	-	
Eclairage plaque	1/séparé	
Essuie-glace	_____ avec/sans lave-glace	
Avertisseurs	HELLA et 20 024	
	ou d'autres modèles homologués	

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Chariot à moteur		
Marque et type	R A C O K P C 2 2 0 0 R K		
Homologation N°	CH 8697 07		
Carrosserie	benne basculante		
Places	total	1	avant
Poids à vide	3590	Carburant	D
Charge utile	4130	CV-impôt	14,43
Poids total	7720	Cylindrée	2834

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation (Pour les résultats des mesures du bruit et des gaz d'échappement, voir la fiche des émissions)

*) Immatriculation comme chariot de travail, voir CH 5697 17.

Inscription dans le permis de circulation:

101 - 1 plomb sur butée de pleine-charge.

141 - il est obligatoire d'assurer les parties suivantes du véhicule: La couronne pivotante de la benne

• Lieu et date de l'homologation Regensdorf, 22.-23.04.82

Remplace FH CH 8697 07 du 22.04.82
31.01.94 - poids remorq. gar. (valable rétroact.)

Service fédéral d'homologation